



UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID
PRUEBA DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD
PARA MAYORES DE 25 AÑOS
AÑO 2010

FASE
GENERAL

MATERIA: ALEMÁN

INSTRUCCIONES GENERALES Y VALORACIÓN

1. El alumno deberá escoger una de las dos opciones y responder a todas las cuestiones de la opción elegida
2. Haga una primera lectura cuidadosa del texto y de las preguntas.
3. Lea una segunda vez y conteste a las preguntas.
4. Conteste en LENGUA ALEMANA y según el texto dado.
5. Escriba sus respuestas en la hoja de examen respetando el orden de las preguntas.
6. Compruebe sus respuestas antes de entregar la prueba.

CALIFICACIÓN: En cada una de las opciones la pregunta quinta se podrá calificar de cero a tres puntos. La pregunta tercera de cero a un punto. El resto de las preguntas podrá calificarse de cero a dos puntos cada una.

TIEMPO: 1 Hora y 15 minutos

**Nur der Pass erinnert an die alte Heimat
Abschiebung trotz bester Integration**

Wenn Elvis Berishaj über den Kosovo redet, hat er plötzlich einen Kloß im Hals. Wieder in das Land zurückzukehren, aus dem er vor zwölf Jahren mit seiner Familie geflohen ist, kann sich der 18-Jährige überhaupt nicht vorstellen. „Ich habe in meinem Land da unten ja niemanden und würde auch gar nicht klarkommen, weil ich die Sprache nur noch gebrochen spreche“, sagt Berishaj in nahezu akzentfreiem Deutsch. Elvis Berihaj denkt, lebt und fühlt wie ein Deutscher. Mit seinem Herkunftsland verbindet ihn nur noch der Ausweis. Und weil ihn sein Pass als volljährigen Kosovaren ausweist, soll er abgeschoben werden.

Sein Anwalt ist über das Vorgehen der Ausländerbehörde verärgert, weil Elvis Berishaj ein gut integrierter Ausländer ist. So ein Einzelfall sollte vorher geprüft werden, denn faktisch ist er als Innländer anzusehen, den man nicht seiner Heimat berauben darf. Aber die Behörde spricht nur von rechtlichen Statuten. Danach sei Elvis verpflichtet, die Bundesrepublik zu verlassen, da er keine Aufenthaltserlaubnis hat. Den Fall hat sich die Behörde nach eigenen Angaben genau angeschaut. Dort prüft man jetzt seinen Antrag und dabei könnte dem jungen Mann seine gelungene Integration helfen. „Ich lebe von klein auf hier“ sagt Elbis Berishaj, der seit seinem sechsten Lebensjahr in der örtlichen Handballmannschaft spielt und kürzlich seinen Realschulabschluss gemacht hat.

Seine Zukunft hat sich Elvis nur in Deutschland vorgestellt. Hier sind seine Sozialkontakte, hier fühlt er sich heimisch. Dass er dieses Land wirklich verlassen soll, kann er sich nicht vorstellen. „Aber ich habe ziemliche Angst davor, falls es so kommen sollte“, sagt Berishaj.

Glossar

ein Kloß im Hals haben
das Vorgehen

hier: Angst haben
Regelung, Schritte

OPCIÓN A – FRAGEN

Antworten Sie mit eigenen Worten auf folgende Fragen zum Text.

1.- Frage: Warum versucht man, Elvis Berishaj nach Kosovo zurückzuschicken?

2.- Frage: Was kann ihm helfen, in Deutschland zu bleiben?

3.- Frage: Richtig oder falsch?

- a) Elvis lebt in Deutschland erst seit wenigen Jahren.
- b) Sein Anwalt hält das Vorgehen der Auslandsbehörde für richtig.
- c) Er hat jetzt keine Familie mehr im Kosovo.
- d) Die Polizei will sich nur nach dem Gesetz richten.

4.- Frage: Ergänzen Sie folgende Sätze mit dem passenden Verb.

- a) Vor einigen Jahren die Familie von Elvis Berihaj nach Deutschland (fliehen).
- b) Elvis sich sein zukünftiges Leben in Deutschland und nicht im Kosovo (vorstellen).
- c) Der junge Kosovare ein fast akzentfreies Deutsch (sprechen).
- d) Weil Elvis keine Aufenthaltserlaubnis , er Deutschland (haben, sollen, verlassen).

5.- Frage: Was meinen Sie zu so einen Fall? Soll Elvis das Land verlassen? **Beantworten Sie diese Fragen in 60 bis 100 Wörtern. Schreiben Sie keine Sätze vom Text ab, benutzen Sie daraus nur die Information.**

OPCIÓN B – FRAGEN

Antworten Sie mit eigenen Worten auf folgende Fragen zum Text.

1.- Frage: Warum wird versucht, Elvis Berishaj in den Kosovo zurückzuschicken?

2.- Frage: Was kann ihm helfen, in Deutschland zu bleiben?

3.- Frage: Richtig oder falsch? Schreiben Sie warum.

- a) Trotz seines langen Aufenthalts in Deutschland hat sich Elvis nicht ganz in das Land integriert.
- b) Elvis kann leider die Sprache der Kosovaren nicht flüssig sprechen.

4.- Frage: Ergänzen Sie die Sätze a) und b) mit dem Präteritum und die Sätze c) und d) mit dem Perfekt des Verbs in Klammern.

- a) Bis jetzt Elvis in Deutschland überall (klarkommen).
- b) Vor kurzem er seinen Realabschluss (machen).
- c) Überall in Deutschland man ihn fast als Inländer (ansehen).
- d) Seine Sozialkontakte ihn nicht mit seiner ursprünglichen Heimat (verbinden).

5.- Frage: Warum soll man Elvis nicht seiner Wahlheimat berauben? Nehmen Sie Stellung dazu. **Beantworten Sie diese Fragen in 60 bis 100 Wörtern. Schreiben Sie keine Sätze vom Text ab, benutzen Sie daraus nur die Information.**

ALEMÁN

CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN

Criterios básicos para la calificación del ejercicio de Alemán en las Pruebas de Acceso a la Universidad en el Distrito Universitario de la Comunidad de Madrid.

La calificación del ejercicio de **Alemán** para las pruebas de Acceso a la Universidad se llevará a cabo atendiendo a los siguientes criterios:

Las cinco preguntas, que versarán sobre un tema escrito, se contestarán en **lengua alemana** en las dos opciones que se proponen. El uso del diccionario no está permitido.

A) Criterios específicos.

1. Las preguntas 1, 2 y 4 se calificarán de **cero a dos puntos cada una** atendiendo fundamentalmente, en las dos primeras, a la comprensión lectora del alumno, al buen uso y corrección gramatical de la lengua empleada que permiten detectar los conocimientos morfológicos y sintácticos del alumno en lengua alemana, y en la cuarta atendiendo a los conocimientos gramaticales. En las preguntas 1 y 2 habrán de escribir por lo menos dos oraciones completas.
2. La pregunta 3 se calificará de **cero a un punto**.
3. La pregunta 5, producción escrita libre, en la que el alumno podrá demostrar su capacidad para expresarse libremente en alemán, se calificará de **cero a tres puntos** atendiendo al siguiente baremo:
 - estructuración y contenido del texto: **1 punto**
 - vocabulario, gramática y otros aspectos: **2 puntos**
4. La contestación que se aparte de la pregunta formulada, deberá calificarse con **cero puntos** sin considerar, en este caso, el uso correcto de la lengua. No se tendrá en cuenta la reproducción literal de oraciones del texto o del enunciado de la pregunta.

B) Calificación final del ejercicio

La calificación final del ejercicio, de **0 a 10 puntos**, se obtendrá atendiendo a la suma de las calificaciones obtenidas en las diversas preguntas.